

# PHILOGIE UND GESCHICHTSWIS SENSCHAFT

---

Hermann Usener



400  
V84







PHILOGOLOGIE  
UND  
GESCHICHTSWISSENSCHAFT

---

VON  
HERMANN USENER  


LIBRARY  
LELAND STANFORD  
UNIVERSITY

BONN  
VERLAG VON MAX COHEN & SOHN (JUL. COHEN)

  


124488

ALL  
BATS CHAIR  
TIERVINO

Die folgenden beabsichtigen, welche eine universitätsfremde  
 nur selten gek. in-kommune Lösung öffentlich vorzutragen, während  
 ich diesen willkürlichen beiden vorliegen. Macht die es sich glücken  
 etwas neues zu sagen. Vielleicht habe ich das Gefühl eines  
 sprechen, was die mehrheit meiner Zuhörerinnen mehr oder  
 weniger bekannt empfunden und dankt. Ich wollte nur das fest  
 stehen um der klaren, unerschütterlichen unserer geschichtlichen wis-  
 senschaften. Denn das von zwei zu zwei geschichte, welches nur  
 richtig und richtig. Die geschichte einer wissenschaft verzeich-  
 net nicht ihre lehrungen. In ihrer geschichte enthalten sich ihr  
 begriff, der nicht unberührt bleiben kann von dem wandel der  
 generationen. Die wissenschaftliche arbeit bedarf der selbstbe-  
 dingung, will sie nicht absterben in der verstofflichkeit des ein-  
 stens aufzutreten,

BOCHS, 23. oktober 1882.

Wenn von der Philosophie der Griechen eine Wissenschaft nach der andern, nachdem ihre allgemeinen Voraussetzungen durch die gemeinsame Natur entwickelt waren, sich zu selbständigen Leben abgetrennt hat, so bietet die Geschichte der modernen Philosophie das denkwürdige Schauspiel, wie alle Wissenschaften, sogar die Theologie nicht ausgenommen, während der Mangel der vorliegenden directen Überlieferung des Alterthums nur eine ständige Störung auf dem weiten Umwege des indirecten Auffindens veranlaßt habe, in den Quellen der antiken Literatur auszuheben um sich völlig zu vergräben. Die großen Lehrmeister des Alterthums in ihrer originalen Gestalt waren die Mäler, an deren die Abendschule in sich zusammenbeschauenden Wissenschaften sich aufrichteten. Allmählich, die einen rascher, die andern langsamer, je nachdem sie kraft gewannen auf eigene Füße zu stehen, verlor sie die Stützen bei Seite und fingen an ihrer Lehramt zu verweisen. Aus dieser unläugenden Bedeutung des Alterthumsstudiums, des Eigentums aller gebildeten jeder Berufs war, erklärt es sich, dass es demselben weit langsamer gelang sich zu einer abgeschlossenen Wissenschaft zu gestalten, als den Disciplinen die auf jenem Boden gewachsen waren. Es gab Professoren der lateinischen und griechischen poësie und eloquentia, wie solche noch heute in Frankreich existieren; die ein-



führung in das verflochtene der klassischen muster der poesie und prosa (vorwiegend natürlich der literarischen) war früh berufen gewesen. Den anlauf zu einer wissenschaft des altgriechens hatten nur die grossen französischen gelehrten des xvi jahrhunderts genommen, indem sie zu einer allseitigen stofflichen erkenntnis des altgriechens auf der basis lebendiger sprachkenntnis hinstrebten. Aber die Barockdunkelmacht brach wie der frost einer mächte der arten blüte vernünftigen wolens; und die polyhistorie, die aus deren anregungen erwuchs, war der gegensatz zu der concentration, die allein zur grundlegung einer wissenschaft führen konnte. Das wege dazu hat erst das geist Rich Bentley's geöfnet, indem es die methoden der kritik vollkommener ausbildete, grundrissen der metrik stiftete und in dieser ein verfahren von ungleicher precision so far kritik wie für grammatische beobachtung handhaben lehrte. Sein berühmtestes werk, die abhandlung über die Philologie, ein glänzendes vortbild literarwissenschaftlicher kritik, aus einer ganzen gruppe von trugbildern der oberflächung der metrie ab; nur die volle und genaue kenntnis der alten literatur, gestützt durch scharfe prüfung starrer methoden, lenkte den blick für die verschiedenheit des stils und der dichtung der verschiedenen zeitalter in dem grade schärfte, dass echtes und unechtes sich ihm mit solcher scharfsicht schied. Weit seltner mit vorzugswelt historiens er anstretend phantasiert als vernünftigkeit des bewandenswerthen ertrag seiner auf metrik gegründeten beobachtungsweise, die entdeckung des dipthongs in unserem Homerische. Hier auf sprachlichem, dort auf geschichtlichem gebiet ist Bentley bereits ein universalhistorischer forscher, der jenseits der tiefbefragung und über sie hinaus sichere thaten zu ermitteln weiss.

So gross diese leistungen noch heute dastehen, es waren stiftete und ausgegeben. Zu einer geschichte-

nen philologischen wissenschaft hat sich das studium des classischen alterthums erst in Deutschland zusammengefaßt.

Das licht der widererweckten deutschen literatur war hier auf religiöse geistigkeit gerichtet gefallen, und mit der kenntniß einer freieren natürlichen lebensauffassung hatte sich der darg nach befreitung von den fesseln verstärkt, mit welchen die dogmatisch und humanitas des mittelalters das religiöse leben beschwert hatten. Indem die reformation als oberste forderung das zurückgehn auf das unverfälschte wort der heiligen schrift hinstellte, belehrte sie, dass durch sie demselben preis, in welchem sich unter führung des humanismus damals die anregung aller wissenschaften vorkam, folgereich auf die theologie übertragen wurde. Zu den wichtigsten folgen der reformation gehörten aber die protestantischen schulen, in denen grundung und ausstattung seit Luthers nachschreiben "in die methode aller stücke deutscher lande" (1524) mit den büchern die stücke des reformierten Deutschlands wendeten. So sehr man in der folgerzeit noch von den förderungen eines Melanchthons und Camerarius abhauen mochte, es war von der höchsten wichtigkeit, dass der nicht nur zwei dieser schulen, pastiche zu helfen, welche die schrift selbständig auslegen verstanden, neben der hebräischen auch der sprache des neuen testaments aus stelle in dem schatzverrichte sicherte. Die reformierten selber haben die ersten schriftlicher für das geschichte, grammatik und lehrbücher, geschaffen. Ihre schulen haben des verwitterungen des drittzigjährigen kriegs und dem stand der nachfolgenden zeit in widerstande vermocht. Ihnen verdanken wir es, dass im achtzehnten jahrhundert das deutsche literatur, eine deutsche wissenschaft möglich wurde. Sie waren die pflanzstätten höherer bildung geblieben, die auf der ersten literatur, der lateinischen

nicht nur sondern auch der griechischen, aufhauert war. Die begründer unserer Hismuse, ein Klopstock und Lessing, Hamann und Herder, sind aus ihnen hervorgegangen. In ihrer hülle ist der gottinger ideen-Erbeche aus des norddeutschen protestantismus, der in der klümmlichkeit des lausens dazwischen nicht untergebragt werden konnte sondern sich stellen mußte, auch für die wissenschaft fruchtbar geworden, der es gelinnet wie Winckelmann, Johann Jacob Reiske, Christian Gottlob Heyne zuwachsen.

Johann Joachim Winckelmanns Geschichte der alten kunst (1764) ist der ausgangspunkt nicht nur der archäologie sondern auch unserer deutschen philologie, in gewissem sinne darf man sagen der modernen geschichtswissenschaft. Seine vorbildlichkeit gibt dem werke eine weit über seinen gegenstand hinausreichende bedeutung. Von Platonischer philosophie begründet, an Homer und dem tragikern geübt ist Winckelmann vor die alten kunstwerke Roma. Seiner wanderbaren mischung enthielte sich in römischen nachbildungen die volle schätheit der verlorenen griechischen originale. Und man entsetzt er weit, die dürftigkeit der literarischen erregnisse durch dahinsich empfindend schilderung erhaltenen statuen ergänzend und behebend, ein gemälde des wachstums und sinkens alter kunst, das in seinen grundzügen noch heute probe hält. Zum ersten male waren hier auf ein gelöst schöpferischer thätigkeit die gesetze des organischen lebens angewendet. Das kunstwerk entsteht nicht allein durch einen blossen willensakt dergestalt, dass sein werth nur in dem maasse technischer virtuosität besteht, sondern es ist die forgebung zugleich abhängig von der gesamten geistigen stimmung, dem geschmacke der zeit. Das leben der kunst ist also untrennlich verbunden mit dem leben der nation. Indem Winckelmann schon

art und wesen griechischer kunst verstehen wollte, hat er ebenfalls unsere ansicherungen von der kunst geklärt, wie er von der glänzenden seite des Hellenenthums den schiller wegrog.

Es ist bekannt, wie Lessing Laokoön (1766) dieser kunstgeschichte fast auf dem fusse folgte. Schon 1767 fordert Herder in seinem ersten buche<sup>1</sup> nach ihrem muster eine "geschichte der griechischen dichtung und weisheit", die ebenso nicht bloß erzählen sondern zugleich ein lehrgebäude aufrichten soll. An Winckelmanns hand lernte dann etwa zwanzig jahre später (1788—89) Goethe in Italien die antike kunstwelt schauen und verstehen; hier fand er die form seiner poesie und prosa, welche zum ersten male griechisches übermaass der deutschen rede entsprang.

Wenn die moderne prosa Italien und Frankreich die tochter der humanistischen studien war, so ist die deutsche literatur mit unserer philologie in engem schwesternähnlichem verhältnis verknüpft. Wie diese literatur die wichtigsten impulse durch die griechische alterthum empfing, so hat das ganze erbe einer nationalen poesie dem deutschen bewusstsein den inhalt gegeben, der die entsprechenden erweichungen des alterthums aus menschlich höher rücke d. h. verstehen lehrte. Den weg zu Homer hat Herder entdeckung der poesie im volksliede, den zugang zur tragödie tragödien haben Goethe unter italiischer sonne gerufen dramen eröffnet. Von der dichtungsentstehung Goethes wurden denkende mitgerissen zum verstandnis des Griechenthums überhaupt geführt. Schiller, F. Schlegel, W. v. Humboldt begreifen sich auf dem gleichen wege. In der griechischen poesie und kunst, in dem griechischen volke selbst sah man den höchsten grad schär

<sup>1</sup> Über die neue deutsche literatur 2, 173 f.

menschenerziehung, die humanische angelenkung von art und form, von geistigkeit und sinnlichkeit erreicht. Das studium der Griechen erhielt dadurch einen unermessbaren wert für die bildung des modernen menschen. In diesem sinne trug sich W. v. Humboldt mit dem plan, die vorbildliche bedeutung des Griechentums in zusammenhängender darstellung zu entwickeln.

Unter den gleichen anregungen wie die herren unserer literatur, aber versucht unabhängig von kontoren hat sich der ständige begriender unserer philologie, Fr. Aug. Wolf herangebildet. Im j. 1777, als der angehende student die damals bei uns allgemeine ansicht, dass philologische studien ein rein theologisches seien, durchbrach und trotz aller bedenken des prorectors Böhlinger sich unter die akademische jugend der Georg-Augusta als philologischer studierender aufnehmen liess. Schon als 18-jähriger jugendling übertrug er die bestimmte vorstellung einer auf sich selbst bezogenen einseitigen wissenschaft in sich, die er in allgemeiner anerkennung zu bringen den beruf fähig und hatte. Nun war nicht das wort, sondern die bedeutung. Der doppelton des worts *λόγος* eignete den ausdruck, die beschäftigung sowohl mit der form als mit dem inhalt einer literatur zu bezeichnen; er ist betheiligten worden und hat die vertretung der verschiedenen richtungen zu diesem betriebe vereinigt. Im sommer 1783, dem 3ten semester seiner universitätsbildung, trug Wolf zu Halle sein erstes mal 'encyclopaedia philologiae' vor. Was ihm in diesen vorträgen zu immer klarer erkenntnis kam, erhielt seine stütze in dem anregenden gesprächswechsel mit Humboldt in den jahren 1798—99<sup>1</sup> und seine endgültige

<sup>1</sup> s. W. v. Humboldt ges. werke V p. 3 f 18 und Wolf an Museum der akademie (1807) I p. 126 f.

form in der 'darstellung der alterthumswissenschaft', womit er also seine 'Gedanke dem kennet und darsteller des griechischen geistes' gewidmete philologische zeitschrift eröffnete. Philologie ist ihm also wissenschaft des klassischen alterthums, und als ihr ziel bezeichnet er 'die kenntnis der alterthümlichen menschenheit selbst, welche kenntnis aus der durch das studium der alten literatur bedingten beobachtung einer organisch entwickelten bedeutungsvollen nationallbildung hervorgeht'. In diesem worten blickt zugleich als praktischer zweck die 'harmonische erziehung des geistes und geistes' durch, und als allgemeines ethisches ziel die erkenntnis der menschlichen natur (ethopeia). Es sind die ideen, welche durch die entwicklung unserer literatur bei geworden waren und W. v. Humboldt's ganzes wissenschaftliches streben erfüllt und getragen haben.

Meist noch als Wolf, hat sein grosser schüler August Boeckh während einer sternen langen und grossen lehrthätigkeit durch seine vorträge über 'encyklopädie und methodologie der philologischen wissenschaften' und über griechische literatur dahin gewirkt, die vorstellung von der philologie als einer besonderen geschichtlichen wissenschaft bei uns einzulagern. Während Wolf seine alterthumswissenschaft in ein stücklich loses aggrugat von disciplinen gliederte oder vielmehr auflöste, vertritt Boeckh's systematischer aufbau und schärfere begriffsbestimmung den einfluss Schürmachers. Philologie ist ihm 'wiedererkenntnis des verstandes', 'reproduction des geschicktes'; ihr ziel ist 'reconstruction des alterthums', die erfüllt das in die lehre von dem acte jener wiedererkenntnis (kritik und hermeneutik) und in die darlegung des gewonnenen verstandes, die materialien rekonstruirt. Diese darlegung, der eigentliche inhalt der wissenschaft, der in einer darstellung des antiken lebens überhaupt zusammen-

gefaßt wird, wie er selbst es für das Heilwesen auszufüllen dachte<sup>1</sup>, gliedert sich in besondere disziplinen, welche die einzelnen seiten des uralten lebens gesonderter betrachtung unterziehen. Diese sind 1) das ökonomische leben, es erstreckt durch die disziplinen der chronologie, geographie, politischen geschichte, der staatsverfassung; 2) das geistlichen (dem nach metrelage und zusammenstell. unterstellt werden); 3) 'die laienreligion' und die kunst; 4) 'das gesammte wesen des klassischen alterthums' d. h. mythologie, philosophie, staatswissenschaften, literatur, sprache mit einschluß der scholik und metrik.

Die logischen folgen dieser gliederung hervorzuheben wäre zwar leicht aber auch verlockend. Es und seitdem gar manche gebäude phälogogischer systematik versucht worden: so verschieden, als im einfachen ansehn, in der bestimmung der methode und der aufgabe standen sie mit dem Herckh'schen aberten. Und diese auffassung hat sich fortgepflanzt von der klassischen auf die semitische, die germanische, indische, romanische u. s. w. phälogogie, die selbst und nach dem mütter jetzt herangewachsen sind; jede dieser phälogogien findet ihren besonderen mittelpunkt in einer nationalen literatur, von der aus sie das geschichtliche leben der betreffenden nation erschauen laßt; wenn nicht nach dem stand des wissens, so doch nach ihrem streben darf jede eine historische wissenschaft scheinen.

<sup>1</sup> Über das von Herckh schon während seiner Hinfeltheitszeit mit (1809—1811) geplante 'Heilw' s. Klosser in Hoffmann's Lebensskizzen hofheimer hessischer hessischer p. 54

## II

Ist nun aber die philologie eine wissenschaft, so müssen ihre einzelnen disciplinen in der rationalität, welche dieselben in einer wissenschaftlichen einheit verbindet, ihren letzten und entscheidenden grund finden. Denn ist die voraussetzung ausgeschlossen, dass die rationalität und ebenso jede eine ihres geschichtlichen lebens isoliert betrachtet werden könne ohne nachtheil der ehrenreue. Denn diese voraussetzung und mit ihr die darauf gebaute schluß hinlänglich ist, können wir uns nicht länger verhehlen.

Seit Wolf und Boeckh ist die kenntnis der griechischen erhaltlich erweitert worden. Boeckh's hervorragender schüler C. O. Müller konnte noch glauben, die voraussetzung, dass das geschichtliche leben der Griechen auf sich selbst ruhe und unberührt von wichtigeren stadien, aristokratisch oder gelblich sei, durch den nachweis zu stützen, dass die sagen von Kerkops dem Spates, von Danaos, vom Phoeniker Kadmos nicht volkreuthliche überlieferung sondern halbgeliebte fabeln seien. Heute zeigen die reste Babylons und Ninivehs verglichen mit den griechischen und assyrischen gelberrunden jedem der sagen hat zu sehen, was wir jenseits kennen, die ganz durch eigene kraft von kindlich ungeschickter nachahmung der natur bis zu der menschlichen höhe ihrer fangart sich erhoben zu haben sehen, das unheimliche und auf lange hin nachwirkende verfallene empfangen hat. Der altmeister selbst hat die schließende wand durchbrochen, indem er es mochte und gewicht den weg einer cultur offen legte. Kein volk der geschichte, auch das begabteste nicht, hat sich isoliert betrachtet. Ein jeder wird durch fremde anreize zu menschlichem dasein in geschichte-



leben leben übergeben. Weder einer inneren noch einer äußeren geschichte kann verstanden werden ohne die fäden zu verfolgen, die es mit ihnen verbinden.

Was ausstehender ist für unsere frage die veränderung, welche zwischen der begriff und anfang der geschichtswissenschaft selbst erfahren hat. Die zeit, wo man in die der geographische entwicklung der haupt- und staatsformen von fernen und völkern sah, ist längst vorüber. Heute umspannt sie alt-gelehrte nicht nur des handels, sondern auch des schöpferischen und des zivilisierten lebens der menschheit. In rascher folge hatte das interesse am englischen verfassungleben, die entwicklung der volkswirtschaftlichen, die anwendung der gesellschaftlichen begriffe auf schöpferische thätigkeit, die geographie C. Ritters, die einföhrung der geschichte des horient erweitert. Durch die ganze wissenschaft, die durch Hamann und Herder angereizt zuerst von W. v. Humboldt klar formuliert wurde, dass sprache, glaube und die unmittelbare ansprache, gewissermaßen unwillkürliche schöpferungen des volkes seien, war das geist der geschichte so zu sagen verdoppelt. Es leben die schranken, innerhalb deren sich die beschränkte geschichte bewegt, und der blick durfte sich in die unbegrenzte ferne einer vorgeschichtlichen geschichte verlieren. Zu der bisherigen wissenschaft trat die vergleichende geschichtsforschung. Denn wenn wir der ersten gesellschaftlichen anschaung von menschen die anfangs von sprache, glaube, alt-gelehrte sind, so muss schon vor dem eintritt eines volkes in die geschichte eine lange entwicklung eines geistigen lebens liegen, die es mit andern völkern durchläuft, bis es mit der fortschreitenden veränderung und verzweigung der völker gleichen stammes schließlich seine eignen blätter und blüthen tragt. Das ergibt, wenn ein volk gleichsam seinen geschichtlichen heim-

stand gründer, muss dennoch bei auf das mehr oder weniger, was an fertigkeit der sprache ihnen erworben wurde, geschätzt aller völker eines stammes gewesen sein. Nachdem für die indogermanischen nationen die einheit des sprachbaus in so glänzender weise nachgewiesen und von dem gemeinsamen grundsatz die jüngeren arische geschieden worden, lag es nahe durch zerschlagung des stromstrommendes nach die geschichte der religiösen vorstellungen und der stiftlichen institutionen, überhaupt des ganzen vorstellungskreis bis zur wurzel zurück zu verfolgen. Diese schwierigen aufgaben berühren sich sehr eng mit der vergleichenden analyse des sprachbaus, dessen ständes beständige richtig zu deuten möglich ist eine ein für allemal nachempfinden des wörtergebrauchs, in dem sich nur der physische treibt.

Die wissenschaft konnte selbst wenn alles dies gelernt wäre, hier noch nicht stehen bleiben. Längst war dem geiste auch der geschichtlichen oder naturvölker das lebende interesse und die sorgsame betrachtung von lebenden und toten völkern zugewandt, deren berichte Theodor Wasm mit krascher schätzung zu einer wissenschaftlichen darstellung von höchstem werthe zusammengefasst hat. An diesem stück können wir an lebendes exemplare vorgeschichtliche stunden anschaulich werden, welche von den kulturvölkern in der vorzeit durchlaufen oder übersprungen waren. Mit ihnen ist nun der weg der vorliegenden stufenformen der menschheit geschlossen, und es kann auf einer höheren stufe der verglichung vorgedrungen werden zur regelung der allgemeinen geistes, nach denen die einzelnen lebensäußerungen der völker sich entwickeln und gegenseitig bedingen, zur erkennung der menschlichen natur selbst. So strebt die geschichtswissenschaft jetzt vom einzelnen zum allgemeinen hin,

benutzt aus der fülle ethnologischen wissens die begriffe abstrahiert und an die stelle sprachlicher specification, aus deren mangeln sie sich nähren und schließlich herfragt, empirisch bewährte erkenntnisse zu setzen.

Dieser allgemeinen einheitlich untersuchten wissenschaft erscheinen die einzelnen völkergruppen und völker nur als verschiedene formen eines organismustypus, dessen reguläre constitution und lebensbedingungen sie erforscht, während für die individuellen besondereheiten derselben an sich gleichgültig sind und nur als correctur wichtig werden. Das wahre unsere wissen von den vorhandenen und gewissen völkern vereinigt sich zu einer ethnologie, die zu jener wissenschaft, die wir will, anthropologie in höherem sense nennen mag, in keinem andern verhältnisse steht als eine beschreibende naturwissenschaft zur anatomic und physiologie des organischen thiers. Zoologie und botanik haben aufgehört nur beschreibend und angelegenen wissenschaften zu sein, als sie zu anatomischer und physiologischer forschung übergingen. Auch auf dem geschichtlichen gebiet beginnt wissenschaft in der wahren bedeutung des worts (ich habe wissenschaftliche thätigkeit nicht mit wissenschaft zu verwechseln) erst mit der erforschung allgemeiner für die menschenheit selbst gültiger gesetze. Ein gesetz zu finden gestattet wohl schon die naturforschung in ihrem beispiel; aber es muss durchgeprüft sein, soll es gelten. Ebenso kann die tiefere erforschung eines volks auf geschichtliche gesetze führen; aber es bedarf einer stufenweise verallgemeinerten vergleichung der übrigen völker, um in der möglichkeit einer besondern anerkennung ein wirkliches gesetz anzuerkennen. Diese geschichtswissenschaft erfüllt also in solche dämpfungen, welche, etwa den abschritten der anatomic und physiologie vergleichbar,

je ein organ oder eine fraction des menschlichen lebens erforschen, nicht zu solche, welche gleichsam beschreibende naturgeschichte einzelner völker geben. Jede wesentliche zeit der geschichtlichen daseins ist berufen, den inhalt einer solchen discipline zu heben, welche einheit und leitend grund in einer anlage oder einem bedürfnis der menschlichen zeit findet: sprache, glatte, alte und recht, organisation der gesellschaft und der staats, poese und wissenschaft etc.

### III

Esse construction der philologie wie die Rosch'sche ist heute unmöglich. Es ist als ob man aus einem buche alle stiele die von einem vollen handeln, ansetzungen wie das jedesmalige zusammenhang, zusammenstellen und an einander reihen wollte. Schon der schüler will es heute aus handfertigkeit erfahrung, wie selbst das akademische verstandnis der coarctation ercheinung oft erst gewonnen werden kann nach abiegung der schenklappen, die sich der philologe somit gerat links und rechts von seinen organ hand. Für den aus vorgezeichneten seit fortgeführten hefte von sprache, glatte und alte versteht sich das von selbst. Einsicht in laut- und flexionsgesetze, in die bildung und geschlechterung der einzelnen worte, verstandnis der in den gottessprachen und sagen niedergelegten anschauungen, der rath aber wie wie in den neuen selen unmöglich, wenn nicht die vergleichung aus geistliche die classen ercheinungen er ursprachlicher geist, lang/kat von zufälligen können zu lernen. Auf die wunderbare erfüllung metrischer formen bei den Griechen hat R. Westphals entdeckung eines wichtigeren neuen selenlicht geworfen. Sogar die

geschichtlichen schöpfungen in kunst und literatur führen uns, da wir in dem selbstständigen abmessen wureln, über die schranken der nationalen sprachwissenschaft hinaus. Historisches verständnis einer individuellen ercheinung wird möglich nur wenn die realen zusammenhänge derselben gegeben sind; erst dann können wir constatiren, worin die schöpfung des individuellen bestand und wie sie vor sich gieng, und das besondern vom allgemeinen scheiden. Um das wissen der einwirkung zu fassen, muß das ganze flochten werden. Die thaten einer sprache, die der gemeinsamer herkunft, führt er vorwärts durch vergleichung der verwandten sprachen; ihr wissen und genutz erhebt er, wenn er wie Schöcher den untersucht, Pott die doppelung durch alle oder doch eine genügende zahl verschiedenartiger sprachen verfolgt. Aus solchen arbeiten erwächst die sprachwissenschaft, in deren ihm auch der einseitigsten forschung man, wenn er seiner selbst die richtung auf ein bleibendes ziel geben will. Das gleiche gilt von den gebieten des gleichens, der sitte und des rechts usw. Es sind durchaus nicht bloß ideale forderungen, die hiermit an die forschung gestellt werden. 'Suchen, so wachet die finden' heißt es. Aber man muß wissen oder ahnen, was man zu suchen hat.

Die geschichtlichen disziplinen der philologie, wie Bopp sie sich dachte, sind aufgegangen in ansehnlichen und allgemeineren disziplinen der geschichtswissenschaft, aus deren zusammenhang die philologische betrachtung am meisten voll nicht losgerissen werden kann ohne verlust auf wissenschaftliche ergebnisse. Philologie in dieser auffassung ist nicht eine wissenschaft, sondern ein studienkreis.

Vergeßlich hat man versucht der deutschen philologie jenen rang zu sichern, indem man den begriff

des exemplarischen einführt. Es ist charakteristisch, dass die Griechen durch ihre schöpferische tätigkeit in literatur und kunst, die Römer durch ihre gestaltung der staats- und rechtsverhältnisse für die gesamte nachfolgende menscheit vollständig geworden sind und bleiben; nur je einmal hat die geschichte einem volke die bedingungen zu einer ungestörten organischen entwicklung bis zum höchsten so vollständig zu gebote gestellt. Aber der begriff des exemplarischen konnte doch höchstens der klassischen philologie vor ihren schwesterwissenschaften einen vorrang anweisen, den ihr niemand bestreitet; den anspruch darauf, eine besondere wissenschaft, nicht bloss ein studiengang, ein durch die gleichheit des volks und durch praktische interesse zusammen gehaltenes aggregathistorischer disziplinen zu sein, dessen anspruch vorrang er keiner philologie zu erheben.

Es bleibt also dabei: eine geschichtliche wissenschaft ist die philologie nicht. Sie konnte und musste als solche erscheinen zu der zeit, als die geschichtswissenschaft in ihrem heutigen begriff noch nicht vorhanden war und zum ersten male an seinem besonderen gebiete dem klassischen philologen aufging. Wie vermogen nun die berechtigung dieses systems der 'altertumswissenschaft' und ihre wichtigkeit für das zeitalter zu würdigen. Sie sagen zum ersten male an einem punkte einen querschnitt durch die ganze breite menschlicher existenz und konstruieren dabei die disziplinen, aus deren unentfremdetem zusammen sie kate unseres phänomens jene allgemeinen geschichtlichen wissenschaften hervorgegangen sind.

Es war die zeit, wo die moderne geschichtswissenschaft zuerst ihre krüften trieb. Alles hat seine zeit. Heute ist die blüte verflüht, nicht durch rohe hand, sondern anfolge organischen wachstums. Statt ihrer ist der baum voll auseinander und voneinander fruchte.

## IV

Was ist aber philologie, wenn die dämpfer, durch welche sie wissenschaft schien, ihr entzogen und in grösserer zusammenhang eingefügt sind?

Neben Boeckh und in seinem gegenstande ist ihm weiter die schule Gottfried Hermanns. Das bedürfnis der jugend und der gebildeten fordert die entgegenkommende hilfe des philologen zur herstellung lehrbarer texte und zur eröffnang ihres verständnisses. Demgemäß betrachten diese zweite richtung als ausschliessliche aufgabe des philologen die erregung und kritik der darsicht, mit einschliessen zeitlich der in diesem geschäft unerlässlichen hilfsmittel, der grammatik und metrik. Den deutschen lag es systematischem wissen bei freilich selbst Hermann nicht vorlügen können, um so weniger als ihn in dem empfindlichen alter das studium der kantischen philosophie mächtig angrieffen hatte. Er hat mit hilfe Bentley'scher und richtiger eigener beobachtung das erste lehrgebäude wider metrik entworfen, hat die grammatik der griechischen grammatik wesentlich gefördert, hat eine kritik aus Kants kritik der urtheilskraft abstrahiren versucht, er hat endlich, indem er die geschichte des besitzers von Homer an bis zu dem letzten antiken griechischen possen mit sicheren strichen andeut, ein grammatikales werkbild für die verwertung metrischer beobachtung an literaturgeschichtlicher forschung gegeben. Aber alle diese leistungen entfernen sich nicht von dem unkern dessen, was ihm als wesentliche aufgabe vorschwebte: sie bezweckten nur die nöthige lösung jener aufgabe durch herstellung rationalerer und zuverlässiger hilfsmittel zu erleichtern.

Die einsamkeit, mit der man die überlebenszeit

hier der wissenschaftlichen einricht, dort der technischen schulgang betonte, vermittelte einen kampf, der jahrzehnte lang mit steigender erbitterung geführt wurde und Hermann neben seinen schülern Laback und Petersen sich mit Cremona, Wehler, Boeckh, C. O. Müller messen ließ. Die kampfart Hermanns wurde gestärkt durch die gebrochenen und überflungen, denen jeder schülerische wiederaufbau geschichtlicher processs mehr oder weniger verfallen muss, und durch den eigenen mangel an sinn und empfänglichkeit für organische geschichtsbetrachtung, der sich bei seinen schülern bis zu einerleier vorlesung des sachlichen inhaltes steigern konnte. Noch thun mir bezeichnend die worte im ohr, mit denen unser mann unverwundbar aus dem ersten kriege über den römischen triumph<sup>1</sup> begrüßte: Was kann ein verständiger mann über den triumph eine abhandlung schreiben? ja wenn er eine stelle des Livius, die denselben berührt, zu erklären hat, mag er stellen darüber suchen um feiglichen aufzudeckel: aber ein buch? wer fragt was sich am nach dem triumph? Längst ist die klut, welche beide lager trennte ausgefüllt durch den fortchritt der studien, und unerkleckt hat, während für die geschichtliche forschung die forderungen sich verschoben, bereits die jüngere generation der Hermannschen schule sich an der sachlichen arbeit betheiligte. Schon Reisch wäre dazu gedrängt worden das verständende wort zu sprechen, wenn nicht ein früher tod seinen lauf zu höherem jäh unterbrochen hätte. So war das seinen geistes schüler, unserem Fr. Kitzsch nahehaben. Er erkannte mit Boeckh als aufgabe der philologie an 'die reproduction des lebens des classischen alterthums durch erkennntnis und anschauung seiner wesentlichen lan-

<sup>1</sup> H. A. Goell, *De triumpho romanorum* etc. Schönebeck



vertragen<sup>1</sup>, aber er constatirte, dass diese reproduction nicht bloss eine ideale, geschichtswissenschaftliche, sondern zugleich eine reale, auf erhaltung und herstellung der literaturdenkmäler gerichtet ist<sup>2</sup>.

Eine allgemeine begründung ihres entgegenge-setzten standpunktes haben Hermann und seine schule niemals wissen nicht gegeben. Unsere collegen im classischen alerthum, welche im wesentlichen schon dieselbe auf-fassung des bereits begrenzten, haben diese mit der wis-senschaftswissenschaften bestimmtheit formuliert.

Sobald als die beschäftigung mit der nationalen poesie sich zu Alexandria von diätetischer behand-lungswesen zu fachmänniger betriebsamkeit erhoben hatte, sehen wir an stelle der älteren bezeichnung *apronoi*, die von den Pergamonern noch länger festgehalten ward, die neue *trapaßmhai* treten. Mit dem frühen taumel, der die griechische kulturwelt umschwebte, stellten sie immer das geschichtswesen vor als den ge-genstand philologischer thätigkeit hin: nicht das ge-sprochene, das dem leben angehört und mit dem laut verhält, nicht das gedachte, dessen geist der phi-losophen anseht zu entwickeln. Ihre schen sahen sie als eine kunstübung, *τέχνη*. Den rang einer wissen-schaft (*ἐπιστήμη*) für sie zu fordern haben sie zu allen zeiten so wenig gedacht, dass sie sogar das wissen-schaftliche hängeschild, dessen gründung und ansehn sie sich vernünftlich aneignen sein hielten, die sprach-lehre nur anders als *τέχνη*, als *ἐπιστήμη* bezeichnen. Nach unerlässlichen versuchen trat erst am ende der alexan-drinischen periode ein encyclopädisches system hervor, das dem standort der arabischen philologie gerecht wurde. Tynaeus von Amase<sup>3</sup> verlegte die philo-

<sup>1</sup> In dem artikel 'über die neuere entwicklung der phi-  
lologie' von 1833. Opuscul philol. 3. 3. 3. 117

<sup>2</sup> Dazu auf dessen das in den scholien zu Dionysius Thrax

gleiche thätigkeit in vier theile oder functionen ( $\mu\epsilon\lambda\eta$   $\epsilon\gamma\gamma\eta\sigma\iota$ ): recitation, mülirung, herrschaft, welche und äußerliche bezeichnung ( $\kappa\alpha\tau\alpha\delta\epsilon$  im ersten stück) Demos stellt er eine gleich große zahl unentbehrlicher voraussetzungen oder werkzeuge ( $\delta\epsilon\gamma\gamma\omega\mu\epsilon\tau\alpha$ ) zur anse: kerkographisches, geschichtlich-antiquarisches, metrisches und grammatisches wissen. Demos rühmt es zu schaffen und auszubilden hat allerdings die alte philologie als ihre pflicht betrachtet. Aber es liegt in der natur des werkzeugs, dass die kunst, die es anzuwenden will, nicht notwendig denselbe auch herstellen muss. Und es fällt die rechte demselben, das körperliche, ein ebenen sehr deklarer und unbestimmter begriff, es geben theile ausserhalb der sphaire des antiken grammaticus.

Dem der logischen unfertigkeit dieses entwerfs tritt die dem antologie wahrheit nicht vor aus. Es bedarf keinen wortes, dass entogen und kritik daraus weil sie als wissenschaftliche thätigkeit aufsteht, nicht wissenschaft sey, sondern eine kunstübung oder methode. Entogen und kritik steht nur nach der art, der theologie, der historien zu verstanden muss, aber weisen sie sich nicht an philologische erregung herablassen, verfahren sie mit stofflichen mitteln. Was die philologische interpretation unterschiedend kennzeichnen, ist der grammatische tact oder wenn es beliebt! meinenschaft,  $\nu\alpha\iota\sigma\mu\omega\varsigma$  (das Griechische hätte am treffendsten  $\delta\alpha\pi\tau\eta$   $\gamma\gamma\alpha\mu\mu\alpha\tau\iota\kappa\eta$  sagen können). Ich versichere darunter die thätigkeit, die sprachliche form der Iliassendenkmalen als form des gedankens zu verstehen, die sprachliche form eben so wie sie aus dem geiste des schaffendsten durch unwillkürlichen vorgeh oder durch eine schöpfung

---

über ertheile und wille von Demos (in gromm 93 p. 216 Wilmanns) ungenannte vortheile system vollständig, behalte ich mir vor zu andern ort zu begeben.

des willens hervorbringt, aufzufassen. Alle erzeugte ist *entarteter* einer congruenz zwischen Inhalt und form. Da aber gedanken nur im medium der sprache für uns leben und existenz haben, so erhält wie sehr die erschaffungsform durch das medium bedingt ist, durch die erschaffungsform aber auch der inhalt. Diese beiden verhältnissbeziehungen zwischen inhalt und form, zwischen dem sprachlichen stoff und seiner wahrung bestimmen zusammen auch die anwendung davon auf kunst und erzeugen sicher machen zu können, erfordert einige gelinge arten, die jedem einzelnen die wahrheit des satzes 'lang ist die kunst, doch kurz das leben' an gemüth föhren muss. Niemand lernt die eigene muttersprache von, geschweige eine fremde, eine indio. Die sprache ist wesentlich, wie der menschliche geist und der anstreben, das sich in ihm spiegelt. Ihm kundzumachen erfordert, wenn sie sich in der fähigkeit congenialen nach- und mitempfindens steigern soll, wie es nur erzeugen und kräftig beförderlich ist, die volle kraft eines menschen. Weniger ist es gelungen zur meinenschaft durchzudringen, und einer der größten unter denen wenigen hat mit dem außer einem armen Jesus grammatische zu ausgesprochen, wie weit er sich von ihrem vollen besitze entfernt fühlte.

Diese sprachliche menschenheit, nach welcher der philologe streben muss, steht in der mitte zwischen der kräftigkeit, mit der wir zu leben eine sprache handhaben und verstehen, und zwischen der wissenschaft der sprache; es ist sprachbewusstsein. Das kleine muss genügt nicht um menschheit des allgemeinen gesetzes die ganzen individuen freier abzumachen. Prosaische und poetische handhabung der selben sprachen hat man mit recht als einen sichern prüfstein philologischer tüchtigkeit betrachtet, aber doch nur darum, weil sich dann der erreichte grad lebendigen

wissen und verständnisse der toten sprache ansetzt. Der spezifische grammatische tact des philologen ist das resultat eigener beakung, erfahrung und beobachtung, gestützt und gerech durch das streben nach rationellem und geschichtlichem verständnisse der spracherscheinungen. So nothwendig nun dafür das wissen und wissenschaftliches verstehen ist, so kann doch dies vermögen selbst nicht überliefert werden. Nur ein trial, ein verlangen und streben lässt sich erwecken und ansetzen, das wenn es stark genug sich regt, von selbst zum erworb jener virtuosität hinführt. 'Selbst ist der mann' gilt vom philologen mehr noch als von andern.

Die grundlage aller philologischen thätigkeit ist also die grammatik: nicht die buchensidige, sondern die lebendige, nicht wissenschaft, sondern kunst.

Nun hat von der philologie bereits der fortschritt der wissenschaft eine droopie nach der andern lugelut und in weiterer zusammenhang gerückt. Was Wang gedeutet, interpretiren und kritik, ist nicht wissenschaft, sondern kunstübung. Und selbst grammatik, die als unabhäug wissenschaftliche voraussetzung daran haften, gründet sich doch in der beziehung zu jener kunst selbst als ein virtuosum können oder vernehmen. Unwillkürlich erhebt sich die frage, ob durch die anerkennung dieser primärität der philologie nicht überhaupt der boden unter den füßen weggewagen werde. Die frage kreucht nur aufgeworfen zu werden um zu einer bestimmung des verhältnisses der philologie zu der geschichtswissenschaft, in der sie aufgegangen scheint, zu führen.

## V

Jede kunstübung ist sich entweder selbst zweck oder nur mittel zum zweck.

Jenes, wenn sie entweder an sich oder außer sich etwas schönes darzustellen sucht. In der that darf die nichtsterbliche dionysisch-kritische reifung eines literaturwerks, wie Hermanns *Aeschylus*, Goethes *Plautus*, Lachmanns *Lucretius* oder Solgers *Poetae*, und ebenso die abgerundete interpretation sich ein kunstwerk nennen. Die congruität des verständnisses und die kritische dionysische und schöpferische eigenschaften, deren betheiligung dem geistigen reagenste des literaturwerks selbst vergleichbar ist. Aber diese philologische kunst ist doch dann am grössten, wenn der gebildete liest es am weitesten brennt, wenn er die innere harmonie des werks so vollständig und so ungetrübt geniessen kann, dass er nur an den ursprünglichen schöpfer denkt und ihn hervorruft. Das heisst doch mit anderen worten, es ist selbst wo es sich selbst zweck scheinen könnte, nur mittel zum zweck.

Dieser zweck ist, positiv genommen, die bildung des menschen durch verständnissvolle aneignung dessen, was schönes und grosses von menschen gedacht und geschaffen worden. Aber es selbstverständlich es auch ist oder sein sollte, dass wir unsere jugend in das verständnis der antiken sprachen und meisterswerke einführen will, ein durchgebildeter philologe sein sollte, der unerschütterlichkeit und selbstgerei überwinden, so darüber auch das schwermüde händchen gebildet kann, das am storken klagt, unsere vernünftige thätigkeit anzuigen nützt, in der praxis allem ist jener zweck kunstwegs erfüllt.

Theologie und jurisprudentz würden als historisch-philosophische wissenschaften bleiben, wenn sie auch an unseren universitäten nicht mehr die aufgabe hätten, die eine prediger, die andere richter zu bilden. Auch die classische philologie würde bleiben, selbst wenn der letzte wunsch aller kinder deutscher bildung erreicht und an die stelle des gymnasiums die realschule getreten wäre. philologie, das streben nachzuergründen und nachzudenken, was bedeutende menschen vor uns empfunden und gedacht, ist ein dem menschen fugeborenes bedürfnis nicht minder wie physiognomie, das suchen der wahrheit; jeder mensch thut unwillkürlich und wie kürzlich auch immer die kunst sprachlicher deutung. Philologie ist so weit wie das interesse des menschen am menschen. Zwar Platon im stoischen vollgefühl seiner stellung nach absoluter wahrheit hat, wie er dem geschriebenen worte im vergleich zum mündlichen nur den werth einer spielerel beizumessen, so auch für philologische thätigkeit keine stufe im rang der wissenschaft gewahrt. Er vergleicht<sup>1</sup> erörterungen über dichterworte den festgelagten angestrichelter menschen, die weil sie selbst keine vernünftige unterhaltung zu führen wissen, die stummen andern, der majen- und kottenspielmannen, manches müssen um sich unterhalten zu lassen. Anders Aristoteles, der integrall echter kritischer lebensge. Offen für die kunst der poeme und herab-sinkend, voll von interesse auch für das gewesene hat er nennt urkundliche beispiele zur geschichte der lyrik und des dramas gesammelt und aus der überlegen der gesammelten poeme seiner nation die gemüte der dichtung abgeleitet, hat wie einen überblick über die früheren theoretischen versuche, so selbst ein lehr-

<sup>1</sup> Platon Protag p. 347<sup>a</sup> L. von unerschaffener ritter des-  
sen stufe bei Sokrates z. 12, 26

gebäude der wissenschaftlichen Kunst entworfen, hat zur geschichte der wissenschaft den stein gelegt gegeben. In mehrfacher hinsicht haben wir recht die alten selbst in ihm den begründer der philologie gesehen.

Der spott dass wir philologen bücherwürmer, wortkramen, selbstischer seien, ist alt, so alt als unsere geisteswelt gepflegt wird<sup>1</sup>. Der apostel selbst<sup>2</sup> scheint das zu bekräftigen, wenn er sagt 'der buchstabe tödtet, aber der geist macht lebendig'. Die gefahr der inneren philosis besteht in der that für den, der über dem stoffe den zweck verliert. Aber durch die buchstaben weis der geist, der sie überwindet, und zwischen den büchern heben goldene fruchte des wahren, des geistigen lebens. Wer diese pflicht, erntet vom heiligen geschichtlichen ernteboden.

Das A und Q aller geschichtlichen forschung ist das geschriebene wort, ja mit noch engerer begrenzung dürfen wir sagen, die literatur. Die anschriften des alterthums und die archivalien neuerer zeiten liefern beides dem historiker ein durch seine wissenschaftlichkeit und selbstthätigkeit erschlossenes material. Aber unzählliche thaten bleiben stiefmutter hochtadel, so lange nicht die literarische überlieferung sie an ihre stätte zu rücken vermag, den zusammenhang vermittelt, den rechten namen mit feuch und blut ersetzt. Aus archivalien allein, und wären sie verzeichnete gesandtschaftsberichte, lässt sich nicht geschichte schreiben; die literatur ist es welche die erforderen künfte der zeit bindet. Die gebäude der kunst können wohl den lehrer durch die kluge fernsichtbarkeit ent-

<sup>1</sup> Spottsgesetz des Kaiserens Hieronymus über die literatur der Antiochischen schule bei Jäger V p. 221<sup>14</sup>.

<sup>2</sup> Paulus an die Korinther br II p. 4 v. 749 spoken davoran, es sei möglich davoran.

stücken, und der kunsthistoriker mag an ihnen proportionen messen um die technik der schule, um die veränderbarkeit und fortbildung des typus zu eruieren. Was der schüler gedacht, was er in dem kunstwerk seinem volke sagen wollte, würde niemand errathen, wer ohne den vorschauengang der zeitgenossen zu überblicken, an das bild heransieht. Im reiche des fiederblicks, das aus dem hohen fahnen den bestand außer denkbarer in ungedachter reichtheit sich mehren sah, konnte man wohl von einst monumentalen philologie reden und selbständige schritte neben der literarischen für sie fordern. Heute wo der schatz von manuskripten, von werken der kunst und des handwerks fast unerschöpflich angewachsen ist und durch planmäßigeres unternehmen alljährlich sich mehrt, nehmen epigraphik und archäologie, jede für sich, die kraft des ansehens in einem maasse in anspruch, dass unwillkürlich theilung der arbeit platz gegriffen hat. Und dennoch wird heute wo die speziellen aufgaben sich so vermehrt haben, jeder vertretter dieser fächer, der nicht in wissenschaftlicher einsamkeit sich beschließt, der abhängigkeit seiner forschung von der literarischen sich voll bewusst sein. Jezt gebiete und reuege, nicht spreche eigner worte. Nur dem künstler bleibt es gut, zu verschärfen was er nicht vernicht: ein meister der archäologie oder der epigraphik war nie und wird nie, wer nicht in strengem philologischem studium sich dem zu seinem besondern geschäft erforderlichen umfange lebendigen wissens und sicherheit der methode aneignet.

Wenn es also wahr ist, dass der boden aller geschichtlichen wissenschaft das geschriebene wort ist, so folgt dass die kunst, welche dasselbe festsetzt und deutet mittelst ihres grammatischen vermögens, die letzte voraussetzung aller geschichtlichen forschung ist.



Diese kunst haben wir in der philologie erkannt. Philologie ist also eine methode der geschichtswissenschaft, und zwar die grundlegende, ausgangsbende. Denn nur sie besitzt in ihrer kenntnis der sprachlichen form die beste grundbedingung für das richtige verständnis des überlieferten.

## VI

Weltgeschichtlich bedeutend sind nicht völker, die nur aus ihrem reifer naturkraft gegeben, so folgenreicher auch ihr einwirken in das widerwerk der erten gewanten sein möge, sondern diejenigen, welche ihre geistige entwicklung bis zu eigenständlichen schöpfungen in wort und bild gesteigert haben. Von dem höheren oder niederen grad ihrer bildung, von dem maasse, wie sie fähigkeiten der menschlichen natur zu eigenartiger geistigung geübt haben, hängt ihre bedeutung für die menschheit selbst ab. Jede solche nation hat ihre philologie, oder darf sie fordern. Aber je reicher das volksindividuum sich gestaltet hat, um so grösser ist die stufe der geistespunkte und aufgaben, welche es philologisch-historischer forschung stellt. Und je ausgeprägter die philologische wissenschaft auf einem solchen gebiete ist, um so mehr wird sie häufigst einzugreifen in die allgemeine geschichtsforschung, ihr neue geichtspunkte zu eröffnen, neue wege zu weisen. Die philologische vertiefung in das detail führt zu den knauspunkten, von wo neue ansätze in das leben und wirken der völker gewonnen werden.

Dementselbst ist die philologie zu dankbarer beihülfe an der grössten geschichtswissenschaft berufen und verpflichtet, soweit diese letztere sich an der entwicklung der einzelnen culturvölker aufbaut.

Ihre aufgaben erstreckt sich auf die ganze breite und tiefe menschlichen, wir selbst geistiger existenz. Drum ist der rechte wahlgrath des philologen der von des Terentius <sup>1</sup>

'Eis menschi typi ich, nihilis menschliches bleibet  
forme mi',

sein reich geht so weit, als des menschen leben und wehen, sinnen und trachten, handeln und schaffen.

Um den umfang genauer zu bestimmen, jede philologie wird im bereich ihrer nation, während die überlickungsgeschichte oder geßtenkunde, grammatik und metrik als ihre dringendste aufgabe betrachtet, die pflicht haben 1) die äusseren lebensbedingungen, also geographie und geschichte der äusseren cultur, 2) die sittlichen kräfte des volklebens d. h. inner der sprache des gedankenkreises denselben anschaulich der religion und die natürliche lebensordnung der familie, der gesellschaft, des staates und 3) die wirkungen der bewegenden, individuellen kräfte sowohl im bereich des handels — also die politische geschichte, als in dem des geistigen schaffens zu erforschen; die geschichte der bildenden, der dichterischen und schriftstellerischen kunst setzt der lehr von ihren formen, endlich die wissenschaften folgen ihr mit dem letzten gebiet an. Sie wird, wie es C. F. Hermann in seiner culturgeschichte that, schlusslich in dem versuch fortschreiten, das geschichtliche leben ihrer nation in seiner totalität, das zusammen- und aufeinander wirken der verschiedenen factores zur anschauung zu bringen.

Alle diese aufgaben thematisirt die philologie, nicht etwa um einen überblick von kraft sich unge-

<sup>1</sup> *Horatium. pp. Mene cum. humani nil a me alienum puto, Worte des alten Ciceron.*

nur zu lassen, sondern weil in der thatigkeit, in welcher sie ihr eigenes dasein hat, zur interpretation des erkennens, welche die Lösung jener aufgaben bringt, notwendige vorbereitung sind. Und so dankbar wir forderung und anregung, die von der rein stofflichen forschung kommt, uns aneignen, können wir doch nicht verkennen, welche wesentlichen mittel zur herbeiführung, herbeiführung, weiterführung auch der stofflichen erkenntnis in unserem stadium der forschung bereits gegeben ist. Antaios schloß nur kraft im kämpfe mit Herakles, wenn er die mütterliche erde berührte: dem philologischen geschichtsforscher hängt jede vertiefung in den werth der quellen neue und erweiternde erkenntnis. Auch können wir, wenn eine frage wie ein stein uns den weg zeigt, nicht warten, bis die zuständige discipline zu runde aufgeworfen und beantwortet haben wird. Ein echter philologe mag es rufen: eine forschung, die er darf keiner frage ausweichen, und mag sie mit massen oder wagen, mit rechnung oder geometrischer construction gelöst werden. Kurz, philologische interpretation und geschichtliche erkenntnis bestehen in einer innerlich unlöslichen wechselseitigkeit, und durchleben denselben lebens. Die interpretation als solche wird nicht fertig, so wenig wie die wissenschaft. Wir dürfen sagen, die interpretation würde dann abgeschlossen werden können, wenn die geschichtswissenschaft ihre aufgabe vollendet hätte. Aber beide setzen sich gegenseitig voraus, und die forschritte bleiben aneinander, wie die versuche des kreischens durch an- und ab-schleichen polygone zu erreichen.

Zum ersten ihrer geschichtlichen gebiete in ihrer ganzen ausdehnung ist allerdings nur die classische philologie gelangt, da an dem reichsten stoff und die längste geschichte hat. Für andere philologien gestattet der geringere gehalt und grad der culturentwicklung eine reduction der

salgabe, die sind zum theil über das nützlich, heilbringend und heilbringend die gründerin und nicht recht heilbringend. Dennoch besteht selbstverständlich für alle der zugewandte umfang geschichtlichen wissens ebenso sehr als vorsehung wie als viel angestrichener thätigkeit.

Was von der philologischen arbeit überhaupt gefordert wird, vermag freilich die erschaffen eines menschen nicht zu tun. Mit recht soll der dichter 'im kleinsten punkte die größte kraft' zu sammeln. Es werden immer, wenn nicht dies, doch nur drübe werden das nationale leben sein, deren erforschung sich der dichter je nach anfang und anfang hangt. für dieses gebot hat er den zusammenhang mit der allgemeinen geschichtswissenschaft zu suchen, in welcher der letzte grund derselben enthalten ist. für sprache in der vergleichenden sprachforschung und weiter der sprachwissenschaft, für glauben und sage in der geschichte und wissenschaft der religion; er behält dann literaturwissenschaft, dessen mitelpunkt ausserhalb der peripherie des nationalen daseins liegt. Aber wenn ihm auch das licht heller nur auf ihre seine fäh, streben wenigstens muss er nach einer anschauung des ganzen, und wie in dem matten als er diese erreicht hat, wird sein verständnis des einzelnen hell und sicher sein.

## VII

Indem man die philologie von ihrer eigentümlichen fähigkeit, das sprachlich gezeichnete dasein des vorklaren forschers zu den höheren und allgemeinen stufen geschichtlicher forschung, bringt er unwillkürlich die in andauernder beschäftigung mit dem kleinen und kleinsten erworbenen vorläge persönlich sorgfältiger genauigkeit und schwerer abwegung von form und inhalt,

Überlieferung und Veranfertigungsbildet zur Anwendung. Sie erhält dadurch außer der nachgewiesenen realen Wechselwirkung noch eine besondere bedeutung für die geschichtswissenschaft als vorbild der methode. Philologische methodenlehre und encyclopädie darf sich kurz historik nennen, in der that wiederholen sich auf den verschiedensten stufen geschichtlicher forschung nur so graduell verschiedene stoffe desselben elementaren operationen, welche die philologie ausübt, *reconstruction* und *interpretation*, fortsetzung der durch überlieferung gegebenen thatfachen und deren geistige durchdringung, ihr begreifen. Man könnte sie dritte die kritik nennen, wenn sie nicht in beiden gleichzeitig sich geltend machte und überall das zuverlässige sich wies: die sog. diplomatische filit zusammen mit *reconstruction*, die schöpferische oder dramatische ist nicht anders als *transcendence*, über die thatfache der überlieferung hinausgreifende interpretation. Werden vom philologen die abweichenden learten der handschriften erregten um die kritischreichere form eines textes festzustellen, so werden z. b. vom politischen historiker die verschiedenen sagen erzählt um die zuverlässigste überlieferung über geschichtliche vorgänge zu ermitteln von beiden auf grund der ergebnisse, welche die geschichte der überlieferung selbst oder quellenkritik geliefert hat. Jenseit hat aus wörtern gedanken zusammen zu lesen und aus der summe der gedanken die absicht des schriftstellers, seine stellung zu vergründen und vorgelegte abzuleiten: dieser soll die elementen ermittelten thatfachen zu einer reihe von urtheilen und wirkungen verknüpfen und in den handschriften die bezeugten und die unvollständigen treuefäden der beabsichtigten klars legen; beide deuten, erklären.

Trennen lassen sich diese zwei operationen allerdings, eine ohne die andere hat entweder keinen

oder unvergeßlichen werth. In vielen fällen würde mit erschöpfender anerkennung und zuverlässiger richtung der dinge das verstandene unmittelbar gegeben sein. Aber weder gibt es eine lockere oberflächung, noch genügen überall unsere merkmale um richtig und unrichtig zu scheiden. Die inneren merkmale aber liefert allein kenntnis und verstandnis des gegenstandes selbst, und die fähigkeit der überlieferung vermag nur eine intuitive kombination zu überbrücken, welche aus denselben quelle gespeist wird. Es muss also schon zu dem ersten geschäft der erforscher die zweite thätigkeit, die *interpretation* mitwirken. So entsteht ein kreislauf wie der rades, das sich fort und fort um die gleiche achse dreht, aber keine umdrehung macht ohne den wagen weiter zu tragen.

Wenn ich mit recht jegliche geschichtsforschung auf zwei elementare operationen zurückgeführt habe, welche in grundlegender weise von der philologie ausgeht werden, so ist mir auch von hiesiger seite deutlich geworden, dass philologie, wenn nicht ausschliesslich die methode, doch für und zwar die grundlegende methode der geschichtswissenschaft ist. Mit richtiger einsicht haben stammende weit abgelegener früher seinerzeit mit Ritschl vorgetragen in 'kritik anderer abhandl. aufgeschicht als um 'methode zu lernen'.

Eines bedeutenden mathematiker hat es nicht einmal übermüht behaupten zu hören, dass die sogenannten naturwissenschaften nur in dem maasse den anspruch, als wissenschaften zu gelten, erheben dürfen, als sie mathematisch geworden seien. Mit grossem recht darf man sagen, dass alle geschichtlichen disziplinen eines philologisch gelegten fundaments und der einführung philologischer methode bedürfen.

Es sind weit entfernt die gleichsam objectiven sicherheiten der mathematischen folgerung die subjective

gewissenheit des historischen schlosses gleichwertigen. Aber unter allen historischen methoden kommt allen der philologische eine in sich selbst ruhende sicherheit zu. Im zu nachemallicher ordnung steht sich die interpretation der überlieferten schriftstücken, welche wir in diachronischer kritik üben,

Es ist keine eifrige selbstüberhebung, wenn wir behaupten, dass die übrigen historischen disciplinen noch weit entfernt sind von jener philologischen fundierung die wir fordern. Denn die anerkennung unseres cases bricht auch bei ihnen nichtlich durch.

Bei der bearbeitung der geschichtsquellen Deutschlands, dieses unter anführung des frühern von Stein begonnenen nationalwerkes, sind von generation zu generation, besonders durch jaß die anforderungen philologischer durchführung steigend geworden; und die neue phase, in die darwerk getreten, als es der Berliner akademie anvertraut wurde, lässt sich kennzeichnen als consequente philologisierung. In der mittleren und jüngeren geschichte ist der philologische arbeit, die vom einzelnen und individuellen zum allgemeinen aufsteigt, die archaische forschung am verwandtesten und bedarf jener am meisten. In der that ist für die bearbeitung der diplome die pflicht der sorgfältigen, textuellen zuverlässigkeit des textes und kritik der begrabung, allgemein zur anerkennung gelangt. Aber während die textuelle ausbeutung dieser quellen mit eifer betrieben wird, ist die kenntnis ihrer sprache, des mittelalterlichen latein, im wesentlichen auf der stufe geblieben, auf die sie die große urf De Cange's gestreckt; eine geschichte dieser sprache, eine schiedung der grammatischen entzungen und der aus vollkammerheit angewachsenen worte nach ort und zeit bei niemand anzugehen.

Der jähproben ist erst kürzlich die volktheit

einer philologischen bearbeitung der römischen rechtsquellen zu theil geworden: mit den deutschen hatte schon Höniger einen römischen ausgang gemacht; auf die lateinischen teilrüge hat die Wiener akademie eine sorgfalt und mühe verwandt, deren sich als klassische seiner freuen würde; mit recht, so kann in diesem dinge nichts zu gut gemacht werden. Das meiste philologisch-historische arbeit, das Jacob Götterfries an der Theodosianen sammlung historischer erkenntnisse aufgestellt, ist für codex und novellen juristramt unbezogen geblieben. Das deutsche, dass in dem dñgen nicht ein einheitliches, von einem kopfe gestaltetes system des römischen rechts vorliegt, sondern excerptis aus dem werke verschiedener juristen aus über vier Jahrhunderten, hätte zur selbstverständlichen folge haben müssen, dass man als unarbeitsche bedingung wissenschaftlicher verwertung jener rechtslehren sammlung und bearbeitung der römischen bruchstücke jedes bedeutenden werts und jedes neuen fundes, damit system und methode der arbeit neu ermittelt, das römische urteil derselben in richtige betrachtung gesetzt und die ständige durchführung des rechts erkannt würde. Es fehlt viel zur erfüllung dieser forderung.

Bei der geschichtlichen bedeutung, welche abweichende lehrarten an dñgenlich wichtigen stellen der bibel einlegt haben, war, so scheint es, erschöpfende sammlung der kirchengeschichtlichen acten und herstellung eines urkundlichen kritics ein bedürfnis ersten rangs für die theologie. Als die platt eines meisters wie Lachmann in dem neuen testament die ergebnisse seiner kirchengeschichtlichen untersuchung mit strenger methode zur anwendung gebracht hatte, wendte man sich mit misbelagen ab; beifall schenkt man dem abtrien eines kñrners, der, weil er etwas zur beistütze geleistet hatte, selbst lassen es können vermeinte. Es musste erst das



Interesse für Sprachgeschichte erwacht sein, die man den altgriechischen Inschriftensetzungen näher zu studium wünsche. Eine Wiederherstellung der Hieronymusschen Version, der Quelle der Vulgata, nach den Handschriften ist nicht versucht worden, eine kritische Ausgabe der Septuaginta steht erst jetzt in Aussicht. Die lateinischen Kirchenväter philologisch bearbeiten zu lassen hat in unseren Tagen die Wiener Akademie auf die Anregung von Dornay und Ritschl begonnen, bei den griechischen sind wir grösseren Theils bis heute von den französischen Inschriftensetzern abhängig.

Wer freimuth ist, darf nicht sich selbst zurecht-machen wollen, Wenn Irrthum und Irrthum an der höchsten wissenschaftlichen Arbeit hervorgeht, es trifft der Irrthum nicht die hartesten Disziplinen allein: er kann von ihnen mit demselben Recht auf die Philologie zurückgeworfen werden, das unangenehm das Beispiel, das in der grossen Zeit lateinischer philologischer Proben, Simond u. s. gegeben, über schwächere Kräfte die denkbar über unsere Arbeit auf den nachherge-benen allseitig vertheilt habe, und endlich um die Schuld zu erkennen, der Gefahr nicht immer fern ge-blichen sei, Irrthum zu Irrthum statt Arbeit um Arbeit thun zu thun.

Durch die eingetragene Anerkennung glaube ich demnach der tatsächlichen Lage der Wissenschaft Rechnung getragen wie die Anerkennung, sie solle nicht lediglich formale Philologie das Wort gerufen werden, zurückweisen zu haben. Dass die speziell philologischen Operationen der Kritik und angereicherter historischer Wissen sowohl zur Voraussetzung wie zum Ziele haben, ist zur Genüge gesagt und wird durch das Beispiel der

meister dieser kunst seit Solger beständig. Erreichungen unserer zeit können lehren, wie die methode, um deren zweckentwässerung gelöst, in einem bloßen spiel des witzes und scharfsinns ausartet, das dem dikтанtsinn auf ein haar ähnlich sieht. Andere sehen vor recht ohne lauserten erfolg den versuch machen, wie das in anderen wissenschaften geschieht, an stalle einer sich selbst bestimmenden forschung, in der man freilich nur langsam und nicht jeden erziele, handwerksmäßigen betriebe in die philologie einzuführen. Wir Deutsche wollen und werden nicht vergessen, dass unsere philologie begründet wurde durch ein meisterwerk schöpferischer wissenschaftenart des altthums, und je mehr theilung der arbeit durchdringt, den blick um so fester auf das ziel laffen, das Wolf und Bursch gewinnen haben. Der philologe ist der planier der geschichtswissenschaft. Er war es und wird es bleiben. An großen aufgaben jeder art, welche ausführung oder führung von ihm erwarten, ist immer mangel.

Man hat unsere philologengenerationen eigenen genannt, denen nur die vervollständigung und auferhebung des von den großen der vorausgegangenen epoche aufgeführten gebaudes verbleibe. Ein jeder ist nachlässig seiner vorgänger, aber jedem geschlecht ist seine besondere bestimmung zugefallen. Freilich, die fülle des stoffes und der aufgaben hat sich unendlich vermehrt, und die mühsamkeiten, die von locken, hangen können. Um so angestrengter haben wir, statt im bewusstsein des epigonenthums zu versinken, unsere kräfte zusammenzuheften um der heile der wissenschaftlichen forschung unser lebenwerk als beachtbares glied aufzulegen zu können.

---

**Memorial Expedition, Mrs. Gail Gump to Mrs.**

---







THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
THE UNIVERSITY OF CHICAGO

CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

CHICAGO